

# Адыгейская ПРАВДА

Орган Адыгейского обкома и Майкоцкого горкома ВКП(б) и областного Совета депутатов трудящихся

№ 71  
(3589)

Вторник, 11 апреля 1944 г.

Год издания 21  
Цена 20 коп.

## ПРИКАЗ ВЕРХОВНОГО ГЛАВНОКОМАНДУЩЕГО

Генералу армии МАЛИНОВСКОМУ

Войска 3-го УКРАИНСКОГО фронта сегодня, 10 апреля, в результате умелого обходного маневра пехоты и конно-механизированных соединений, в сочетании с фронтальной атакой, овладели важным хозяйственно-политическим центром страны, областным городом Украины и первоклассным портом на Черном море—ODESSA—мощным опорным пунктом обороны немцев, прикрывающим пути к центральным районам Румынии.

В боях за овладение ОДЕССОЙ отличились войска генерал-полковника ЦВЕТАЕВА, генерал-лейтенанта ШЛЕМИНА, генерал-полковника ЧУИНОВА, генерал-лейтенанта ГЛАЗУНОВА, генерал-лейтенанта МОРОЗОВА, генерал-майора ГОРОХОВА, генерал-майора РУБАННОКА, генерал-майора КУПРИЯНОВА, генерал-майора МАКОВЧУКА; кавалерийские соединения кубанских казаков генерал-лейтенанта ПЛИЕВА; танкисты генерал-майора танковых войск ЖДАНОВА; артиллеристы генерал-полковника артиллерии НЕДЕЛИНА, генерал-лейтенанта артиллерии ВОЗНЮКА, генерал-майора артиллерии ЛЕВИНА, генерал-майора артиллерии КОСЕНКО; летчики генерал-полковника авиации СУДЕЦ, генерал-майора авиации ТОЛСТИКОВА, генерал-майора авиации ШЕВЧЕНКО и связисты генерал-лейтенанта войск связи ЛЕОНОВА.

В ознаменование одержанной победы соединения и части, наиболее отличившиеся в боях за освобождение ОДЕССЫ, представить к присвоению наименования «ODEССКИХ» и награждение орденами.

Сегодня, 10 апреля, в 20 часов столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует нашим доблестным войскам, освободившим ОДЕССУ, — двадцатью четырьмя артиллерийскими залпами из трехсот двадцати четырех орудий.

Корабли Черноморского флота в это же время произвести салют двадцатью артиллерийскими залпами из ста двадцати орудий, в честь войск, освободивших от немецких захватчиков важнейший порт на Черном море—ODESSA.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ всем руководящим Вами войскам, участвовавшим в боях за освобождение ОДЕССЫ.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немецким захватчикам!

Верховный Главнокомандующий  
Маршал Советского Союза И. СТАЛИН

10 апреля 1944 года.

## Маршалу Иосифу СТАЛИНУ

В момент, когда победоносная Красная Армия, а с ней и Чехословакская бригада подписание нашего нового договора, но импульсом к чувству радости в предвидении нашего будущего сотрудничества для дела обеспечения европейского мира совместно с другими союзниками и к благу обоих наших государств. Наша совместная испытания и тщеславия наша совместная борьба гарантируют постоянство нашего союза как на сегодняшний день, так и для всего нашего будущего.

Горячая Армия, вступающая на землю нашей родины, одерживает новую большую победу над нашим общим врагом и приносит нашему народу свободу и надежду на счастье и безопасность в будущем. В эту историческую минуту стоим на земле не только о всей нашей общине дружбе в прошлом, скрепленной яркой

Доктор Эдуард БЕНЕШ.

ЛОНДОН.

Г-ну Эдуарду БЕНЕШУ,  
ПРЕЗИДЕНТУ ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Благодарю Вас за дружественные поздравления по случаю успехов Красной Армии в восстановлению свободы и независимости Арии и выхода советских войск к границам Чехословакии. Не сомневаюсь, что

И. СТАЛИН.

## УКАЗ

Президиума Верховного Совета Союза ССР

### О награждении Маршала Советского Союза ЖУКОВА Г. К. орденом «Победа»

За умелое выполнение заданий Верховного Главного Командования по руководству боевыми операциями большого масштаба, в результате которых достигнуты выдающиеся успехи в деле разгрома немецко-фашистских захватчиков, наградить

орденом «ПОБЕДА»

Маршала Советского Союза Жукова Георгия Константиновича.

Председатель Президиума Верховного Совета ССР М. НАЛИНИН.

Секретарь Президиума Верховного Совета ССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.

10 апреля 1944 года.

## УКАЗ

Президиума Верховного Совета Союза ССР

### О награждении Маршала Советского Союза ВАСИЛЕВСКОГО А. М. орденом «Победа»

За умелое выполнение заданий Верховного Главного Командования по руководству боевыми операциями большого масштаба, в результате которых достигнуты выдающиеся успехи в деле разгрома немецко-фашистских захватчиков, наградить

орденом «ПОБЕДА»

Маршала Советского Союза Василевского Александра Михайловича.

Председатель Президиума Верховного Совета ССР М. НАЛИНИН.

Секретарь Президиума Верховного Совета ССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.

10 апреля 1944 года.

Вчера столица нашей Родины—Москва и корабли флота салютовали доблестным войскам З-го Украйинского фронта, освободившим важный хозяйственно-политический центр областной город Украины и первоклассный порт на Черном море—ODESSA!

Слава нашей героической Красной Армии!

## От Советского Информбюро

### Оперативная сводка за 9 апреля

В течение 9 апреля западнее города СКАЛА наши войска, преодолевая сопротивление и контратаки противника, продолжали вести бои по уничтожению его окружной группировки и заняли несколько населенных пунктов.

Наши войска, наступающие между реками ПРУТ и СЕРЕТ, с боями заняли на румынской территории более 200 населенных пунктов, в том числе крупные населенные пункты РОГОЗЕШТЕ, КЫНДЕШТИ, КАЛИНЕШТИ, САРАФИНЕШТИ, РУШИ, ФЕГЭДУ, КОТНАРИ, ЧЕПЛЕНИЦА, ХОДОРА, БЕЛЧЕШТИ, МУНТЕНИ, ВАЛЯ ИОЛОР, ЛАРГА, ЗАХОРНА (12 километров северо-западнее ЯССЫ) и железнодорожные станции ВЛАДЕНИЙ, ЛАРГА, МОВИЛЕНИ, КУКУТЕНИ, ПОДУ-ИЛОАЕЙ, БЕЛЧЕШТИ, КОТНАРИ. Таким образом, нашими войсками перерезана железная дорога ЯССЫ—ПАШКАНИ.

На ОДЕССКОМ направлении наши войска, преодолевая сопротивление противника, с боями продвигались вперед и овладели населенными пунктами ТРОИЦКОЕ, ЯССИ, ПЕТЕРСТАЛЬ, ЮЗЕФСТАЛЬ, МАРИЕНТАЛЬ, ЛЕНИНТАЛЬ, ФРЕЙДЕНТАЛЬ, КРАСНЫЙ ПЕРЕСЕЛЕНЕЦ (18 километров западнее ОДЕССЫ), ВАСИЛЬЕВКА, ПЕТРОВСКИЙ, ВЫГОДА, ГНИЛЯКОВО, ПАЛИМОВО, АЛТЕСТОВО, ХОЛОДНАЯ БАЛКА, ЧЕРЕВИЧНЫЙ, АВГУСТОВКА, КОРСУНЦЫ, ШЕВЧЕНКО, ФОНТАНКА, КРЫЖАНОВКА, а также заняли железнодорожные станции ВЫГОДА и СОРТИРОВОЧНАЯ (5 километров севернее ОДЕССЫ).

На других участках фронта—поиски разведчиков и бои местного значения.

В течение 8 апреля наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 104 немецких танка. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбит 71 самолет противника.

Западнее города Скала наши войска продолжали вести бои по уничтожению окружной группировки противника. Части Н-ского соединения начали ночью, стремительным маневром и нанесли внезапный удар немцам, укрепившимися в одном населенном пункте. В эжекторной хватке советские бойцы небрежно 400 гитлеровцев. Более 200 немецких солдат и офицеров прекратили сопротивление и сдались в плен. Захвачено 3 танка, 4 скорострельных зенитных и 15 полевых орудий и обоз с боеприпасами. На другом участке наши войска сдомнили упорное сопротивление немцев и, продвигаясь вперед, заняли несколько населенных пунктов. На исходе боя осталось много техники, сожженной противником при отступлении. По неполным данным потребовалось 2000 гитлеровцев. Наша авиация нанесла непрерывные удары по боевым порядкам противника. В течение дня советские летчики уничтожили 40 немецких танков, 10 бронецистерн, 12 бронетранспортеров и более 250 автомашин.

На одном участке Белорусского фронта летчик Герой Советского Союза подполковник ПОЛОГОВ, патрулируя над нашими позициями, встретился с четырьмя немецкими истребителями «Фокке-Вульф-190». В эжекторной хватке тов. Погосов выбросился с парашютом из своего самолета. Тов. Погосов был сбит самолетом противника. Самолет тов. Погосова получил повреждения и загорелся. В это время в районе боя появился 11 звездочек транспортных самолетов «Юнкерс-52». Подполковник Погосов на своем горючем парашюте дралась в их строю и прорвались один немецкий транспортный самолет. Тов. Погосов выбросился с парашютом из горящей машины и благополучно приземлился на своей территории.

Наши войска, развязав успешное наступление между реками Прут и Серет, заняли более 200 населенных пунктов на румынской территории. Части Н-ского соединения с боями овладели железнодорожной станцией ПОДУ-ИЛОАЕЙ и тем самым перерезали железную дорогу, идущую от города Яссы на запад. В этом районе уничтожено более 900 немцев и румын. взято в плен 250 румынских солдат и офицеров. Захвачены трофеи, в том числе много оружия и боеприпасов. На другом участке наши пехотинцы и танкисты атаковали батальон румынской пехоты. Под напором советских бойцов румыны начали поспешно отступать. Немецкий заградительный отряд открыл по румынам пулеметный огонь. Из всего батальона осталось в живых лишь 43 румынских солдата, остальные погибли в плен.

На Одесском направлении наши войска продолжали наступление. На подступах к Одессе немцы заранее подготовили оборонительную полосу, используя для этого все выгодные естественные рубежи—линии, овраги и балки. Наши войска, действуя подвижными отрядами и умело маневрируя, нанесают противнику удар за ударом с тыла и флангов, отсекая ему пути отхода. За бронепоездом следовали два воинских эшелона с техникой и боеприпасами. Партизаны, пытавшиеся подать откос и эти составы прорвались к Одессе. Всего боялись 4 паровоза и 48 вагонов. Белорусский партизанский отряд имени Александра Невского из десны недели пытался подать откос 3 немецким эшелонам. Во время крушения этих эшелонов было убито 160 гитлеровцев.

В эту же ночь авиация флота нанесла удар другому каравану судов противника. В результате четырех, следовавших одна за другой, атак потоплены транспорты водоизмещением в 2000 тонн и четыре стояковых корабля противника. Двум транспортам причинены повреждения. В воздушных боях советские летчики сбили 5 немецких самолетов и без потерь вернулись на свой базы.

На Одесском направлении наши войска продолжали наступление. На подступах к Одессе немцы заранее подготовили оборонительную полосу, используя для этого все выгодные естественные рубежи—линии, овраги и балки. Наши войска, действуя подвижными отрядами и умело маневрируя, нанесают противнику удар за ударом с тыла и флангов. За бронепоездом следовали два воинских эшелона с техникой и боеприпасами. Партизаны, пытавшиеся подать откос и эти составы прорвались к Одессе. Всего боялись 4 паровоза и 48 вагонов. Белорусский партизанский отряд имени Александра Невского из десны недели пытался подать откос 3 немецким эшелонам. Во время крушения этих эшелонов было убито 160 гитлеровцев.

Оперативная сводка за 10 апреля

В течение 10 апреля западнее города СКАЛА наши войска продолжали вести бои по уничтожению окружной группировки противника.

В Румынии к западу и к юго-западу от города БОТОШАНИ наши войска форсировали реки СЕРЕТ и СУЧАВА и сделили городами РЭДЭУЦИ, СОЛЬКА, СУЧАВА, железнодорожными узлами ДЕРМЕНЕШТИ, ВЕРЕШТИ, ДОЛГАСКА, а также с боями заняли более 150 других населенных пунктов, в том числе крупные населенные пункты ГОРОДНИКУЛ, МАРДЗИНА, БУРЛА, АРБОРА, ВОТОУШАНА, ОДЕР ПЕРТЕШТЕ, ИЛЕСИШТЕ, ДРАГОЖЕШТЕ, ХОДИНОВЧЕСКИЙ, БОСЕСАНЧЕ, ЛИТЕНИ, и железнодорожные станции РЕУСЕНИ, БУРДЖЕНИ, МИЛЕШОУЦ, БАЙА СУЧАВА, ВИКШАНЬ, ЛИТЕНИ.

На днях в Москве состоялся XII Пленум Центрального Комитета ВЛКСМ с участием первых секретарей обкомов, крайкомов, ЦК комсомола союзных республик.

Пленум обсудил вопросы:

а) о мерах по улучшению работы ком-

на яссском направлении наши войска вели наступательные бои, в ходе которых овладели городом и крупной железнодорожной станцией ТЫРГУ-ФРУМОС, а также с боями заняли более 30 других населенных пунктов и среди них КРИСТЕШТИ, ГОЕШТИ, ВУЛТУРУЛ (8 километров северо-западнее ЯССЫ).

Войска З-го УКРАИНСКОГО фронта сегодня, 10 апреля, в результате умелого обходного маневра пехоты и конно-механизированных соединений, в сочетании с фронтальной атакой, овладели важным хозяйственно-политическим центром страны, областным городом Украины и первоклассным портом на Черном море—ODESSA—мощным опорным пунктом обороны немцев, прикрывающим пути к центральным районам Румынии, а также с боями заняли населенные пункты ЗАСТАВА, ДАЛЬНИК, ТАТАРКА, ЧУБАЕВКА, ДМИТРИЕВКА, СУХОЙ ЛИМАН, НЕЙБУРГ, ФРАНЦ-ФЕЛЬД, АЛЕКСАНДРОГИЛЬ.

На дне яссского направления наши войска прорвали сильно укрепленную оборону противника на ПЕРЕНОПСКОМ перешейке и продвинулись вперед до 20 километров, овладели городом и железнодорожной станцией АРМЯНСК, населенными пунктами ЩЕМИЛОВКА, КУЛА, НОВЫЙ ЧУВАШ, КАРАДЖАНАЙ, СТАРЫЙ ЧУВАШ, ДЖУЛГА, ДЕДЕ, КУРАЕВКА, ФИЛАТОВКА, КАРП-КАЗАН № 1, БУДАНОВКА, ПАТИХАТА, КАРПОВА БАЛНА, ЧУРЮК, КАРП-КАЗАН № 3, ТИХОНОВКА и вышли к Ишунинским позициям противника. Одновременно наши войска форсировали СИВАШ восточнее города АРМЯНСК, прорвали сильно укрепленную оборону противника на ПЕРЕНОПСКОМ перешейке и продвинулись вперед до 20 километров, овладели городом и железнодорожной станцией ЩЕМИЛОВКА, населенными пунктами ЩЕМИЛОВКА, КУЛА, НОВЫЙ ЧУВАШ, КАРАДЖАНАЙ, СТАРЫЙ ЧУВАШ, ДЖУЛГА, ДЕДЕ, КУРАЕВКА, ФИЛАТОВКА, КАРП-КАЗАН № 1, БУДАНОВКА, ПАТИХАТА, КАРПОВА БАЛНА, ЧУРЮК, КАРП-КАЗАН № 3, ТИХОНОВКА и вышли к Ишунинским позициям противника. Одновременно наши войска форсировали СИВАШ восточнее города АРМЯНСК, прорвали сильно укрепленную

